

ዝውሃብ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን (SICK AND SAFE TIME)

ግዜ ሕማምን ውሕስነትን ኪብሃል ከሎ እንታይ ማለት እዩ?

አብ ሚኖሶታ፤ ፍቓድ ሕማምን ውሕስነትን ዝብሃል ሓደ ሰራሕተኛ ብገለ ምኽንያት ደሞዝ እናተኸፍሎ በእስራኤል ዝውሃብ ግዜ ዕረፍቲ ወይ ፈቓድ ሰራሕ ማለት እዩ። እዚ ድማ ኪሓምም ከሎ፤ ወይ ድማ ካብ ስድርኡ ገለ ሰብ ኪሓምም ከሎ ነቲ ሰብ ንምእላይ ወይ ድማ ኣብ ልዕሊ ኣባል ስድራ ቤቱ ወጽዓ ኣጋጢሞም ገለ ሓገዝ ከናዲ ምእንታን ካብ ሰራሕ ፈቓድ ኪሓትት ከሎ የጠቓልል።

መን'ዩ ነዚ ብቁዕ ዝኮነ ?

ሓደ ሰራሕተኛ ነዚ ግዜ ሕማምን ውሕስነትን ዝብሃል ፈቓድ ሰራሕ ንምርካብ ብቁዕ ዝኾነ፤

- አብ ውሽጢ ሓደ ዓመት ንሓደ አብ ሚኖሶታ ተቐማጣይ ዝኾነ እስራኤል እንተውሓደ 80 ሰዓታት ክሰርሕ ይኽእል እዩ ተባሂሉ ዝግመት ሰብ; እና
- ናጻ በዓል ኮንትራት/ውዕል ኪኸውን የብሉን።

ግዜያዊ ሰራሕተኛታት፤ አብ ዝተወሰነ ወቕቲ ጥራይ ዝሰርሑ ወይ ድማ ብመዓልቲ ቁሩብ ሰዓታት ዝሰርሑ ሰራተኛታት ነዚ ኢ-ኤስ-ኤስ-ቲ-(ESST) ኪረኽቡ ብቐዓት እዮም። እዚ ግና ኣብዚ ንምእታው ኣድላይ እዩ ንዝተባህለ ኣድላይነታት ኩሉ ዘልግስ ሕጋዊ መልገሲ (valid waiver) ዘለዎ ናቶም ማሕበር ሰራሕተኛታት ህንጻ ንዘለዎም ሰራሕተኛታት ህንጻ ኣይምልከትን እዩ።



ሰራሕተኛታት፤ ክሳብ ክንደይ ግዜ ፈቓድ ከዋህልሉ ይኽእሉ?

በብዝሰርሑሉ 30 ሰዓታት፤ ናይ ሓደ ሰዓት ዕረፍቲ ሕማም ወይ ውሕስነት እናተኸፍሎም ይረኽቡ፤ እዚ ማለት ድማ አብ ውሽጢ ሓደ ዓመት፤ ክሳብ 48 ሰዓታት ከዋህልሉ ይኽእሉ። እቲ እስራኤል ዝያዳ ኪውሃቦም እንተተሰማሚዑ ድማ ዝያዳ ክረኽቡ ይኽእሉ።

እቲ ኣከፋፍላ ፈቓድ በብኸንደይ ግዜ እዩ ዝኽፈል ወይ ዝውሃብ?

እዚ ኢ-ኤስ-ኤስ-ቲ-(ESST) ዝተብሃለ ፍቓድ ሰራሕ ዝኽፈል ልከዕ እቶም ሰራሕተኛታት ምስ ሰርሑ ዝኽፈሉ ንሱውን ከምኡ ዝኽፈል እዩ።

እቲ ዝውሃብ ፈቓድ ሰራሕ ንምንታይ ኪጥቀሙሉ ይኽእሉ?

ሰራሕተኛታት ነቲ ዝረኽቡዎ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን ኣብዘን ዝሰዕባ ጉዳያት ኪጥቀሙሉ ይኽእሉ፡

- ሕማም ሓንጎል ወይ ድማ ካልእ ኣካላዊ ሕማም ኪሕዞም ከሎ፤ ኪሕከሙ ወይ ድማ እዚ ዓይነት ሕማም ከይሕዞም ገና ብእጉኡ ክንክን ከግበረሎም ከሎ
- ካብ ስድርኡም ሓደ፤ ሕማም ሓንጎል ወይ ድማ ካልእ ኣካላዊ ሕማም ኪሕዞ ከሎ፤ ኪሕከም ወይ ድማ እዚ ዓይነት ሕማም ከይሕዞ ገና ብእጉኡ ክንክን ኪግበረሉ ምስዘድልዮ
- እቲ ሰራሕተኛ አብ ልዕሊኡ ወይ ድማ አብ ልዕሊ ኣባል ስድራቤቱ ዝኾነ ዘቤታዊ ዓመጽ ወይ ድማ ጾታዊ ዓመጽ ኪፍጽሞ ከሎ ወይ ድማ ገለ ሰብ በቐጸሊ ዝሃድኖ (stalking) እንተኾይኑም ካብ ሰራሕ ኪተርፍ ዘድልዮ ምስዝኾነ
- ብምኽንያት ኩነታት ኣየር ወይ ብገለ ህጹጽ ኩነታት፤ እቲ ሰራሕተኛ ዝሰርሓሉ ቦታ ወይ ድማ ኣባይቲ ትምህርቲ ወይ ድማ ቆልዑ ክንክን ዝረኽቡሉ ቦታታት ኪዕጸ ከሎ
- እቲ ሰራሕተኛ ናብ ሰራሕ እንተመጺኡ፤ እቲ ዝሓዞ ሕማም ናብ ካልኣት ኪመሓላልፍ ወይ ኪላገብ ይኽእል እዩ ኢሉ ማእከል ጥዕና ወይ ሓኪም ክውስን ከሎ
- ካብ ስድራ ቤቱ ሰብ እንተሞይቱ ስነስዓት ቀብሪ ንምድላው፤ ወይ ድማ እት ኣባል ስድራቤቱ ምስ ሞተ አብ ዝልዓል ገንዘባዊ ኮነ ሕጋዊ ጉዳይ ንምስታፍ

ካብ ስድራ ቤት ንእየኖት ኣባላት እዮ እዚ ዝምልከት?

ሰራሕተኛታት ነቲ ዘዋህሉዎ ግዚ ዕረፍቲ እዞም ዝሰዕቡ ኣባላት ስድራ ገለ ኪኾኑ ከለው ኪጥቀሙሉ ይኽእሉ፤

1. ደቁ፣ ዘዕብዩ ቆልዓ፤ ዓቢ ቆልዓ፣ እቲ ሰራሕተኛ ብሕጊ ንኽእልዮ ዝተፈቀደሉ ቆልዓ ምስዝኾነውን፤ እቲ ሰራሕተኛ ከክንዲ ኣቦን ኣደን ኮይኑ ዝእልዮ ቆልዓ
2. ብዓል ቤት ወይ ድማ ምዝጉብ መጻመድቲ ገዛ
3. ኣሕዋትን ኣሓትን፣ ደቂ በዓል ቤት፣ ዘዕብዩ ቆልዓ
4. ኣቦን ኣደን፣ ዘዕብይዎ ኣቦን ኣደን ወይ ድማ እቲ ሰራሕተኛ ቆልዓ ከሎ ከም ኣቦን ኣደን ኮይኖም ዝእልዮ ዝነበሩ ሰባት፣ ሰብኣይ ኣደን ወይ ሰይቲ ኣቦን
5. ደቂ ደቁ፣ ዘዕብዮም ደቂ ደቁ፣
6. ኣባላት ወይ ዓባይ ወይ ድማ ኣባላት ወይ ዓባይ ናይ ኣደ ወይ ኣብ (grandparent፣ step-grandparent)
7. ደቂ ኣሕዋትን ኣሓትን እቲ ሰራሕተኛ
8. ኣሓት ወይ ኣሕዋት ወለዲ
9. ሰብኣይ ጓል ወይ ሰበይቲ ወዲ
10. ካብ ቁጽሪ 1 ክሳብ ቁጽሪ 9 ተዘርዚርኖም ዘለው ሰበይቲ ወይ ሰብኣይ ሰራሕተኛ ወይ ድማ ምዝጉብ መጻመዲ ሰራሕተኛ
11. ዝኾነ ምስቲ ሰራሕተኛ ብደም ዝተኣሳሰር ሰብ ወይ ድማ እቲ ዘለዎም ዝምድና ወይ ምትእስሳር ማዕረ በደም ዝተኣሳሰሩ ኣዘማድ ዝቁጸር እንተኾይኑ
12. አብ ውሽጢ ሓደ ዓመት በቲ ሰራሕተኛ ዝተወከለ ሓደ ውልቀሰብ

ዝውሃብ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን (SICK AND SAFE TIME)

መን እዩ ነቲ ESST ብቁዕ ዘይከውን?

ESST ነዞም ዝሰእቡ ሰራሕተኛታት ኣይምልከትን እዩ

- ሰራሕተኛታት ማእከላይ መንግስቲ
- ናጻ ብዓል ኮንትራት
- ብድሌቶም ብዘይ ክፍሊት ዝሰርሑን እናተጸውዑን ጥራይ ዝሰርሑ ኣገልገልቲ ምኽልኻል ሓዊ
- ኣብ ኣገልግሎት ኣምቡላንስ ዝሰርሑ
- ብምርጫ ህዝቢ ኣብ ስራሕ መንግስቲ ዝተዋፈሩ ሰራሕተኛታት ወይ ድማ ነዞም ዝተመርጹ ሰባት ዝትክኡን
- እንተውሓደ ኣብ ውሽጢ ሓደ ዓመት 28 ወይ ድማ ካብኡ ዝውሓደ መዓልታት ኣብ ሕርሻ ንክሰርሑ ብሓረስቶት ዝተቆጽሩን ስራሕ ጉልበት ዝሰርሑን ሰራሕተኛታት
- በቲ ናይ ሓባር ስምምዕ ሰራሕተኛታት ካብቲ ዝሕትት ነገራት ናጻ ዝገብሮም እንተዘየሎ ኣብ ስራሕ ህንጻ ዝሰርሑን ብዝተወሰነ ፋብሪካ ህንጻን ትካል ህንጻን ዝውከሉን ሰራሕተኛታት
- ገለ ገለ ኣብ ስራሕ ክንክን ቤተሰብ ዝተዋፈሩ ሰባት፤ ካብ መሰላቶም ESST ናጻ ንክኾኑ ዝገበሩ ሰራሕተኛታት

ኣስራሕቲ፤ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን በዝምልከት ኪፍጽምዎ ዘለዎም እንታይ ካልኣት ተወሰኽቲ ግቡኣት ኣለዎም?

ኣስራሕቲ፤ ሰራሕተኛታቶም 30 ሰዓታት ምስ ሰርሑ ኣብ ልዕሊ ዝህቡዎም ናይ ሓደ ሰዓት ዕረፍቲ፤ ብዓመቱ ዝኸፈሎ ናይ 48 ሰዓታት ዕረፍቲ በተወሳኺ ይህቡዎም

- ደድሕሪ ነፍስ ወከፍ ክፍሊት፤ ኩሉ እቲ ሰራሕተኛ ዘዋህሉዎ ድምር ፈቓድ ሕክምናን ድሕነትን ከምኡ'ውን ብድሕር ሕጂ ኪጥቀሙሎም ዝኽእሉ ሰዓታት ፈቓድን ተደሚሩ ኪውሃቦ ኣለዎ።
- እቲ ሓበሬታ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን ቀቓድሚ 1 ጥሪ (Jan.) 2024 — ወይ ድማ ገና ስራሕ ኪቆጽሩ ከለው (እየናይ እዩ ድሒሩ ዝመጽእ ኣብ ግምት ብምእታው) — በቁንቋ እንግሊዝን በቲ ሰራሕተኛ ዝዘረቦ ቋንቋን ተተርጊሙ ኪውሃቦም ኣለው
- እቲ ኣስራሒ፤ ንሰራሕተኛታቱ ዝህቦም መግለጺ ዝርዝር ስራሕ ዘለዎ ናይ ኢድ መጽሓፍ ኣዳልዩ እንተኾይኑ፤ እዚ ዝርዝር መግለጺ ፈቓድ ሕማምን ውሕስነትን ኣብቲ ናይ ኢድ መጽሓፍ ኪጠቓለል እዩ።

ሚኒሶታ ስራሕን ኢንዱስትሪን ሚኖሶታ (The Minnesota Department of Labor and Industry) ኩሎም ሰራሕተኛታት ኪጥቀሙሉ ዝኽእሉ መዘኻኽሪ ጽሑፍ ብቋንቋ እንግሊዝን በተን መብዛሕተእን ኣብ ሚኖሶታ ዝዘውተሩ ቋንቋታት ኣዳልዩ ይዘርግሑ ኣሎ።



ግዜ ሕማም

ንኩነታት ኣካላዊ ወይ
ድማ ሓንጎላዊ ጥዕና፤
ሕማማትን ወይ ድማ
ጉድኣትን



ግዜ ውሕስነት

ሕቶ ዘቤታዊ ዓመጽ/
መጥቃዕቲ ወይ ድማ ጾታዊ
መጥቃዕቲ ወይ እናተኸታተልካ
ምህዳን (stalking)
ንምምላስ

mn DEPARTMENT OF
LABOR AND INDUSTRY

Labor Standards • 443 Lafayette Road N. • St. Paul, MN 55155
651-284-5075 • 800-342-5354 • dli.mn.gov • esst.dli@state.mn.us

መዘኻኽሪ፡ እዚ ሓጺር መግለጺ ሕጊ ሚኖሶታ እዩ። ከም መምሪሒ ኪሓግዝ ተባሂሉ ዝተዳለወ ድኣ እምበር፤ መተካእታ ሕማምን ውሕስነትን ፈቓድ ቀንዲ ሕግታት ሚኖሶታ ኣይኮነን።